

# T Á J É K O Z T A T Ó

a nemzetiségi kisebbségi nyelv használatának lehetőségéről hivatalos érintkezésben  
a nemzeti kisebbségek nyelvének használatáról szóló, későbbi jogszabályokkal módosított  
184/1999 sz. törvény 2. § (3) bekezdése értelmében

**Közigazgatási szerv neve:** **Rozsnyó város**  
**Működés helye:** **Városi Hivatal**  
**Šafárik u. 29**  
**048 01 Rozsnyó**

**KISEBBSÉG NYELVE, amelyet a**  
**Szlovák Köztársaság nemzeti kisebbséghez**  
**tartozó polgárai ezen szervvel történő**  
**hivatalos érintkezés során használhatnak:**

**magyar nyelv**

## **A SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG NEMZET KISEBBSÉGHEZ TARTOZÓ POLGÁRAINAK JOGAI:**

- a kisebbségi nyelv használatához való jog Rozsnyó várossal történő szóbeli és írásos érintkezés során, ideértve az írásbeli okiratok és bizonyítékok benyújtását.
- a közigazgatási szervnek a kisebbségi nyelvű beadványra kisebbségi nyelven is adott válaszához való jog, ideértve a közigazgatási eljárásban hozott határozat kisebbségi nyelven is történő kiadásának kérelmezési jogát (2012. július 1-jétől), valamint a kétnyelvű engedély, jogosítvány, igazolás, vélemény és nyilatkozat kiadásának kérelmezéséhez való jogot (a többi közokiratra ez a jog nem vonatkozik) kisebbségi nyelven is (2012. július 1-jétől). Kétség esetén a közigazgatási szerv államnyelvű válasza a döntő.
- kétnyelvű, mégpedig államnyelvű és kisebbségi nyelvű hivatalos formanyomtatvány igényléséhez való jog, (2012. július 1.-jétől).
- A kisebbség nyelvén történő ügyintézésre ugyanazok a határidők vonatkoznak, mint az államnyelven történő ügyintézésre.

- **A KÖZIGAZGATÁSI SZERV KÖTELEZETTSÉGEI:**

- Rozsnyó Város a kisebbségi nyelven írott beadványra az államnyelv mellett kisebbségi nyelven is választ ad. Kétség esetén a közigazgatási szerv államnyelvű válasza a döntő. A közigazgatási szerv azon válasza, amely közokiratnak minősül, az államnyelven kiadott mellett csak abban az esetben kerül kiadásra kisebbségi nyelven is, ha engedélyről, jogosítványról, igazolásról, véleményről és nyilatkozatról van szó.
- kisebbségi nyelvű beadványra kezdődő eljárás esetén vagy kérelemre Tornagörgő Község által a közigazgatási eljárásban hozott határozatot államnyelvű mellett kisebbségi nyelvű hiteles fordításban is kiadja (2012.július 1.-jétől). Kétség esetén a határozat államnyelvű szövege a döntő.
- az engedélyek, jogosítványok, igazolások, vélemények és nyilatkozatok kérelemre kétnyelvűen kerülnek kiadásra, mégpedig államnyelven és kisebbségi nyelven. Kétség esetén a közokirat államnyelvű szövege a döntő (2012. július 1.-jétől).
- A Rozsnyó Város hatáskörében kiadott hivatalos formanyomtatványokat kérelemre kétnyelvű formában is a polgárok rendelkezésére bocsájtja, mégpedig államnyelven és kisebbségi nyelven (2012. július 1.-jétől).
- Rozsnyó Város a magyar nyelv használatának lehetőségét a következő módon biztosítja: a városi hivatal magyar nyelvtudással rendelkező alkalmazottai által
- Amennyiben a Szlovák Köztársaság állampolgárának sérült a kisebbségi nyelv szóbeli és írásbeli érintkezésben történő használatához való joga (a törvény 7b §-a), erről a tényről értesítheti a Szlovák Köztársaság Kormányhivatalának Nemzeti Kisebbségek Főosztályát, amely közigazgatási eljárást indít az ügyben.

Rozsnyó, 2012 június 29.